

# Jászvidék

Jászárokszállás város közéleti havilapja

2003. október 30.

XIV. (XXXIX.) évfolyam 10. szám

Ára: 106 Ft

## Remény és lehetőség

Megváltozott munkaképességűek álláslehetőséghez jutottak az elmúlt hónapban. Ritka személytelen mondat ez így önmagában, pedig számos emberi sors áll mögötte. Most a városban például közel fél-száz. Csak sejtésem van róla, de úgy érzem több ez, mint egyszerű álláslehetőség.

Aki kénytelen volt hosszabb-rövidebb ideig megtapasztalni, hogy mit is jelent munkanélküliségként eltölteni napjait, az tudja milyen lélekölő dolog, amikor a napok egymás után telnek, s csak az időjárás változik, de a létbizonytalanság állandósága megmarad. Pedig sem betegség, sem pedig baleset nem keseríti az életet.

A „megváltozott munkaképességet” pedig épp ezek eredményezik. A hivatali formula szürkeségével aligha képes kifejezni mindazt, amit mégiscsak jelent. Emberi-, családi tragédiákat, az életért folytatott mindennapos küzdelmet, az újrakezdéshez szükséges óriási akaraterőt. Pedig ahhoz, hogy fogyatékkal élő-, sérült-, vagy beteg embertársainkról, mint lehetséges munkavállalóról beszéljenek, csaknem emberfeletti akaraterőre van szükség.

Persze bármekkora lehet az akaraterő, ha nincs elvégezhető munka, betölthető álláshely. Mindezen a problémán próbált segíteni a mozgássérültek helyi csoportja, amikor számtalan tárgyalás, egyeztetés, és kudarc után végre beindulhatott két kis üzemtermelés. Esélyt, lehetőséget, sokaknak reményt adva. Nagy dolog ez, még ha újságban megfogalmazva csak egy hír a sok között.

BANKA CSABA

## 1956-ra emlékeztünk

Az 1956-os forradalom és szabadságharc 47., valamint a Köztársaság kikiáltásának 14. évfordulóját ünnepeltük október 23-án délután. Talán az utolsó szép őszi nappal ajándékozott meg a természet ezúttal, hogy ezzel is emelje az ünnepi visszaemlékezés fényét.

A megemlékezés ezúttal is az Időkapunál zajlott le. A Himnusz elhangzása után Faragó Zsuzsa szavaltat hallgattuk meg, majd Gergely Zoltán polgármester köszöntötte a megjelenteket, köztük kiemelten Pomogáts Béla irodalomtörténészt, akit az ünnepi beszéd megtartására kért fel.



Pomogáts Béla az ünnepi szónok

Az országosan is ismert író, irodalomtörténész maga is aktív részese volt fiatal egyetemistaként az '56-os eseményeknek. A forradalom leverése után ezért börtönbüntetésben részesült. A börtönben ismerkedett meg – mint mondta – Donáth Ferencsel, Jászárokszállás szülöttével és kötötték barátságot.

A visszaemlékező író beszélt az '56-os eszmék tisztaságáról, a kitűzött célokról, a szabadság, egyenlőség, testvériség megvalósulásáért életüket is áldozókról. Beszélt arról, hogy ezeknek a szent célkitűzéseknek



Részlet az ünnepi műsorból



Az oktatási intézmények igazgatói koszorúznak

mindegyikét még a mai napig sem sikerült maradéktalanul megvalósítani.

Talán a szabadság, s annak minden formája az, amire elmondhatjuk, hogy teljes mértékben megvalósult. De az egyenlőség helyett inkább a növekvő egyenlőtlenséget tapasztaljuk – főleg anyagi téren. A testvériségről pedig lehet-e beszélni ott, ahol a kivettség mindenféle formájával találkozunk a pártok politikai gyakorlatában, a gazdasági élet számos területén, de főleg a szellemi élet hiányzik, a testvéri vagy nemzeti összefogás – tette fel a kérdést Pomogáts Béla, mindjárt meg is adta rá a mindannyiunk által megtapasztalt válaszokat.

Az ünnepi beszéd elhangzása után a koszorú elhelyezése történt meg, majd a művelődési házban folytatódott a megemlékezés, ahol a helyi gimnázium és szakközépiskola tanulói által előadott műsornak tapsolhatott a közönség.

S hogy ne legyen hírtelen szakadék a még érzemes hangulatot kiváltó mű-

sor és a prózai hazatérés között, az ünnepség szervezői ismét egy képkiallítás megtekintésére invitálták az ünneplőket. A kiállító csoport a Hamza Stúdió keretén belül tevékenykedik, ezért a kiállítást is B. János Gyöngyi, a Hamza Múzeum igazgatója nyitotta meg. *Bi.*

Takács László:

## Elmúlt életek

*Emlékezem, nyelem a könnyet, soha nem bírtam ezt könnyen. Elmúlt életek fájnak itt bent, csendben elhagytak, itt hagytak végleg.*

*Mikor a harang megszólal, szívünk szorít jobban. Tudjuk, valaki távozott titokban, kérdő tekintetek, válaszok nyomban.*

*Félve nézzük a „táblát”, szemünk „kiírva” kit lát? Sűrűn látjuk, sajnos megint egy, ... volt társ.*

*Nyomasztó érzéseket átélve, kavarognak nevek elménkben. Majdan csak álmainkban jönnek, felébredve nem hisszük mindezt.*

*Pedig tudjuk, forog a világ, újak jönnek, mások mennek már. Tudjuk, de akkor is nyom a teher, családok körében lettek üres helyek.*

*Mi egy nagy család vagyunk, közös sors-rokonság, talajunk. Nem tehetünk mást értük, hajtott fővel, közösen emlékezünk.*

## A harmadik körzetnek is van fogorvosa

Új vezető a Víziközmű intézmény élén

Soros ülés tartott a képviselő-testület október 16-án. A napirend elfogadása után interpellációs kérdésekre került sor. *Petró Géza* képviselő aggályát fejezte ki, hogy a Gyöngyös-patak eliszaposodik, sok benne a gaz. Tenni kellene valamit, hogy a patak élő legyen. *Csóke István* képviselő az internet-elérési lehetőség fejlesztését indítványozta az ADSL vonal kiépítésével. *Gergely Zoltán* polgármester a válaszában elmondta, hogy a patak a vízügy kezelésében van, így megkeresik a szakaszmérnökséget, hogy mit lehetne tenni. Az ADSL vonal kiépítésével szintén az üzemeteltetőt keresik meg. Ezt követően került sor a két ülés közötti munkáról szóló előterjesztésre. A polgármester kiemelte, hogy az idős apartmanháza műszaki átadására november 25-én kerül sor. Az emeltszintű ellátásra jelentkezőknek várhatóan másfél

millió forint belépőt kell majd fizetni és a havi térítési díj harminckilencezer forint lesz. A gondozási központ már elkezdte a felmérést a jelentkezőkről. Elmondta továbbá, hogy a Közművelődést pártoló önkormányzat pályázaton a városok kategóriájában második helyezést ért el, így nyolcszáz ezer forint támogatást nyertek. Ezt az összeget a művelődési ház vizesblokkjának felújítására fordítják.

Az első napirend a belső ellenőrzés helyzetéről szólt *dr. Németh András* jegyző előterjesztésében. A számvérszéki vizsgálat szerint is fejleszteni szükséges a belső ellenőrzés rendszerét. *Vereb András* igazgató beszámolt a gimnázium és szakközépiskola két éves tevékenységéről. A tárgyi feltételek az intézmény működéséhez adottak. Az elmúlt évben elkészült vizesblokkal lényegesen jobb feltételekkel lehet használni

a tornatermet is. Eszköz-ellátásuk megfelelő, sikeres pályázatokkal igyekeztek a fejlesztéseket megoldani. Szintén az eszközellátást segíti a szakképzési hozzájárulás. A személyi feltételek is javultak, növekedett a helyi és szakképzett pedagógusok aránya. Az oktatási szerződésben a hatosztályos gimnázium és a pénzügyi-, számviteli ügyintéző szakma megszűnik, jövőre pedig középfokú szoftverüzemeltető OKJ-s képzést vezetnek be. Az oktató-nevelő munkában jó eredményeket értek el tanulmányi versenyeken, a rangsorban jó helyen áll az iskola.

A bevezető után *Csomor János* az oktatási bizottság elnöke mondta el a bizottsági ülésen elhangzottakat. Megállapította, hogy jó döntés volt, amikor az önkormányzat nem adta át az intézményt a megyének.

(Folytatás a 3. oldalon)



# 100. születésnap

100 év óriási idő. Nemzedékek nőnek fel, halnak meg. Átélni két világháborút, 1956-ot, a rendszerváltást, az ezredfordulót. Mi mindent érezhet az ember, mi mindent láthat, tapasztalhat. Mennyi jó és rossz, mennyi régi és új, mennyi-mennyi minden. Vannak olyanok, akik mindezt átéltek, megélték. Ilyen városunk 100 éves lakója Soós Viktória – Vityike néni –, aki 1903. október 28-án született. 100. születésnapján lapunk hasábjain keresztül köszöntjük Öt.



Sajnos alig két hónapja komolyabb gond adódott egészségével, kórházba került, s onnan a jászberényi Római Katolikus Egyházi Szeretetszolgálat Otthonába. Jelenleg itt él négy szobatársával. Gyermeke, unokái, szerettei rendszeresen látogatják. Hallása mára már megromlott, így leánya Tócsér Béláné – Márta néni – mesélt édesanyjáról.

Vityike néni Jászárokszálláson született egyedüli gyerekként. Itt élt, majd 1921-ben férjhez ment Tóth László szíjgyártó mesterhez, akik kilencen voltak testvérek. Öt gyermekük született, három fiú és két leány. Mára gyermekeik közül csak Márta néni él, és egy fiútestvér Torontóban. Hét unokája és kilenc dédunokája van. A legfiatalabb dédunoka két és fél éves.

Vityike néni családszerező, családcentrikus asszony. Remek anya. Sokat dolgozott varrónőként, emellett ellátta a háztartást, nevelte a gyerekeket, sőt még kézimunkázott is. A kerti munkákat is szerette, még 92 évesen kapált, gyomlált, tapasztott. Tyúkokat, galambokat tartottak férjével, a tojáshoz eladásra gyűjtötték. Szeretett főzni, sütni. Szívesen járt lakodalmakba készíteni, süteményeket sütni. 92 évesen még sütött, bélese mai napig is legendás. Alkotóereje, kitartása, teherbírása óriási és töretlen. Szinte soha nem állt meg, mindig tette a dolgát. Csáládjának élt, imádta unokáit és dédunokáit.

A száz év azonban sok szomorúságot is hozott. Vityike néni első fiát négy évesen, egy lányát pedig a háború idején veszítette el. Férje nyolc évvel előzőtt 98 évesen hunyt el. Második fiát pedig idén januárban 77 évesen kísérte a temetőbe.

Egyedüli lánya – Márta néni – 68 éves, Jászárokszálláson él férjével, Tócsér Béla tanár úrral. Három gyermekük és négy unokájuk van. Márta nénitől tudtam meg, hogy Vityike néni nagynénje volt Kaszab Anna, az ismert, ünnepelt színésznő. A művésznő élete utolsó szakaszában hazatért Jászárokszállásra és 1975-ben az unokahúgánál alig 5 évvel idősebb művésznőt betegágyán Vityike

néni ápolta otthonában, s ő volt mellette utolsó pillanataiban is.

Vityike néni szerette a szépet, a művészetet is vonzódott. Színésznő nagynénje mellett vejének (Tócsér Béla tanár úr) festményeiben is szívesen gyönyörködött.

Kisebbségi egészségügyi problémáktól eltekintve jó közérzetnek örvend, s bár az élet szépségét már nem úgy látja és értékeli mint pár évvel ezelőtt, azért boldogan telnek napjai.

Boldog születésnapot kívánunk Vityike néninek! Isten éltesse sokáig!

(szerző)



## A 100 éves dédnagymamámnak

*Drága édes dédimama mit mondhatnék Neked?  
Érzéseim szavakkal kifejezni nem lehet.  
Három fiúnak és két lánynak adtál Te életet,  
A sok-sok unokának rengeteg szeretetet.  
Közülük egyet fiadként neveltél,  
Kit a nagybetűs életbe kézen fogva vezettél.  
Hosszú életed során sokat szenvedtél,  
Három gyermeked, és férjed volt, kiket eltemettél.  
Az iszonyú fájdalmak ellenére is talpon maradtál,  
S a fájdalomból a családodnak csak szeretetet adtál.  
Még ha a lelked fájt is, arcod mosolygott,  
És hatalmas szívedből szeretet sugárzott.  
Most fehér már a hajad, reszkető a kezed,  
De még mindig csillog a gyönyörű kék szemed.  
A szem a lélek tükré, ezt mindenki tudja,  
Példa lehet mindannyiunk előtt a te életed útja.  
A drága Jézus odafentről mindent lát,  
Hálát adok érte, amiért adott nekem egy ilyen  
Csodás dédnagymamát.  
Eljön majd a nap, mikor el kell majd menned,  
Odafentről sok ezer angyal száll majd le érted.  
Fénybe fog úszni akkor minden,  
De a Te szemed lesz a legfényesebb az egészben.  
Kézen fognak Téged a gyönyörű angyalok,  
S Te boldog leszel végleg, mert a földet elhagyod.  
Odafentről kérlek nézz le majd rám,  
És vezess engem úgy, ahogy életed útját.  
De míg a földön vagy, kérlek fogd meg a kezem,  
Hogy érezhessem mamikám, hogy itt vagy még velem.  
100. születésnapodon az Isten arra kérem,  
Hogy adjon még újabb 100 évet néked.*

Dédunokád: Tóth Viktória

# „JÁSZFA” Alapítvány

Régi elhatározása vált valóra Jászágó község szervezeteinek és pedagógusainak, amikor ez év áprilisában megalakult a „Jászágó Szeme Fénye” Alapítvány. Már a névválasztás is utal arra, hogy milyen célkitűzése van a szervezetnek. Mivel gyermekeink a szemünk fényei, ezért az alapítvány is a gyermekek érdekképviseletét vállalta fel.

Az óvodában, az általános iskolában és a felsőfo-

kú oktatásban résztvevő jászágói gyermekek támogatását tűzték ki célul az alapítók és a kuratórium tagjai.

Az alapítvány rövidített elnevezése: „JÁSZFA” Alapítvány, a községben működő lovas kör 75.000 forintos pénzbeli adományából jött létre.

Ezt az induló tőkét szeretnék gyarapítani, így még az ősz folyamán megrendezik első alapítványi báljukat, bíznak a jószándékú, gyer-

mekszerető emberek támogatásában!

A bál ideje: 2003. november 22. szombat este 19. óra, helye a jászágói művelődési ház nagyterme. A zenét Hornyák Péter és zenekara szolgáltatja.

Belépődíj: vacsorával 2.000.- Ft/fő.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk a kuratórium tagjai!

Paksi Józsefné  
Sári Brigitta

# 1000 éves az Egri Főegyházmegye

A 2003. november 30-án (Advent 1. vasárnapján) kezdődő új egyházi év egyben jubileumi év lesz az Egri Római Katolikus Főegyházmegye számára. Az egri egyike volt a Szent István által alapított tíz püspökségnek.

A Főegyházmegye rendezvények sorozatával emlékezik meg alapításának 1000 éves évfordulójáról.

Két másik kerek évfordulót is ünneplünk:  
- 300 éves az Egri Szeminárium  
- 200 éve emelték érseki rangra az egri Püspökséget.

A jubileumi év programjairól a következő lapszámomban adunk részletes tájékoztatást.

A Nagy Ignác Népfőiskolai Társaság vezetésége is fontosnak tartotta, hogy lehetőségét biztosítsa – tagjai és az ér-

deklődők számára – az Egri Főegyházmegyéről szóló ismereteik gyarapítására. Ezért három előadásban mutatják be az Egri Főegyházmegye történetét.

Szeptember 8-án az első előadás művelődéstörténeti szempontból idézte fel a Főegyházmegye elmúlt évszázadait. Kiss Pétertől, az Egri Érseki Iroda levéltárosától megtudhattuk, milyen felbecsülhetetlen értékeket hoztak létre és hagytak az utókorra az Egri Főegyházmegye főpásztorai.

A következő előadásra október 13-án került sor. Az utolsó előadás november 10-én 18 órakor lesz a művelődési házban. Előadó dr. Löffler Erzsébet, az Érseki Gyűjteményi Központ igazgatója lesz.

Veres István  
kántor

## Hazatérő Diákok Dilemmái

# Rápillantva városomra

*Nyáron legalább háromszor voltam moziban. Harmadszorra már ki se adták a jegyet, hogy ne kelljen vacakolni a visszaváltással. Az előadás elmaradt. Legalább tíz ember kellene ahhoz, hogy levetítsenek egy filmet. Kettőt ezek közül először, szombaton adtak. Így még azt sem lehet mondani, hogy az elsőre mentek, azért nem jutottak elegendőre a másodikra. Nem is művészfilmekről volt szó: az egyik thriller, a másik vígjáték.*

Az érdeklődés hiányában csodának mondható, hogy egyáltalán üzemel még. Volt egy olyan időszak amikor nem volt, az emberek felháborodtak. Azóta megint van, és nem mennek. Egyre csak szídják.

Még csak tizennyolc leszek, minőség terén alacsonyok az igényeim, hisz nincsenek széleskörű tapasztalataim sem, bár három éve vagyok hazajáró diák. Pesten tanulok, ahol láthat az ember ezt is, azt is.

Főlősleges dolog az árokszállási mozit a Westend meg Mammut mozikhoz hasonlítani. Négyeszer annyi pénzért elvárható a jobb minőségű film, a kényelmesebb ülés és a korábbi premier. De vannak Pesten is háromszáz forintos mozik. Voltam olyanban is egy osztálytársammal, és szinte semmiben sem tért el az árokszállásitól. Talán abban, hogy nagyobb volt a nézőtér. És hogy összejött tizenöt ember. A filmet levetítették, pedig a Sötétkamrában Robin Williams főszereplésével akkor már kölcsönözhattuk a videotékákból. Ott, a Nyugati pályaudvar közelében úgy látszik, nem szegény a hét-nyolc hónapos filmek levetítése sem.

A nyáron vendégül láttam egyik barátomat, akit a kollégiumban ismertem meg. Ő, noha egész eddigi életében a Balaton környékén élt (előbb Lellén, majd Füreden), meg volt elégedve az árokszállási stranddal. Neki talán elég magasak az elvárásai. Egyik osztálytársam szülei pedig tavaly kaptak képeslapot Árokszállásról. A barátai itt nyaraltak, és idén hajdúszoboszlói nyaralásuk után eltöltöttek itt is egy hétvégét. Jól érezték magukat: fürödni, úszni tudtak itt is, lényegesen olcsóbban, mint más strandokon, az ételek sem kerültek annyira, mint Pesten vagy akár Miskolcra. Külön örültem neki, amikor elmondta, hogy itt kényelmesebben elfértek a leterített plédéken, mint a többi agyonra beépített strandokon. Úgy látszik, ennek a nemes egyszerűségnek is megvannak a maga nemesen egyszerű előnyei.

A Palatinust ugyanolyan főlősleges dolog volna az árokszállási termálfürdőhöz

hasonlítani, mint az árokszállási mozit a Hollywood Multiplexhez. Mint Árokszállást a túlmagasztalt Budapesthez. Sokkal kevesebb állami támogatásban részesül, mint a nagyvárosok, s ezért lehetőségei is szűkebbek.

Pesten sem mindennap turnézik mondjuk Robbie Williams, aki talán alkalmas volna a fiatalok érdeklődésének felkeltésére. És aligha hiszem, hogy a diákoknak nem lenne elég pénzünk akár hetente is járn ilyen rendezvényekre.

Visszatérek arra a három napra, amikor balatonfüredi egykori szobatársam itt volt nálunk. Nagyon jól szórakoztunk: voltunk kint a strandon, bicikliztünk az új kerékpárúton és a városban (nagyon tetszett neki az árokszállási templom), estére pedig kihoztunk egy-egy filmet a videotékából. Az üdítően ható baráti beszélgetéseket pedig bárhol el tudtuk intézni: vacsora közben, biciklizés alatt vagy a strandoláskor. A fagyalt és az otthoni sütemények mellett pedig egyáltalán nem hiányzott egy frissen sült pizza vagy aromadús kávé.

Egyszerűen jól elvöltünk külön meg szervezett rendezvények nélkül is. Természetesen örültem minden új kezdeményezésnek, így az „Árokszállási nyárnak” is. Jellemző ránk, árokszállási emberekre, hogy nehezen mozdulunk meg az újra. Ez magyarázhatja a kezdeti nehézségeket is. Bár ha figyelembe vesszük, hogy külföldi indulók is voltak, és hozzávesszük azt a lelkesedést, amivel a szereplők és szervezők eljáratk, azt kell mondanunk, hogy a nem túl régi rendezvény már így is szép sikereket ért el.

Ott van mondjuk a Fut-Árok rendezvény. Egy hazajáró diák, Csikós Tamás találta ki és panaszkodás helyett megszervezte ezt, ami mostanra már városunk fontos eseményének számít. Eleinte érték kudarcok, és voltak nehézségek, de sikerült véghezvinnie.

Vajon miért van az, hogy az ipartestületnek, a kertbarátoknak és a nyugdíjasoknak is van egy külön klubjuk, ahol összegyűlnek, programokat szerveznek, és jól érzik magukat, miközben a fiatalok a hétköznapi szürkeségében tespednek? Talán kellene valaki, aki a kritika helyett, nem más kezdeményezését várva létrehozna egy ifjúsági szervezetet, ami helyi adottságokhoz és igényekhez mért programokkal állna elő.

Csikós Gábor

(Megjegyzem, hogy nem készítettem ebben a témában felmérést a helyi fiatalság körében, így mindez csak a saját véleményemet tükrözi.)



## A polgármester jelenti...

Október 24-én reggel fehér lepel borította a várost. Leesett az első hó. A váratlanul és meglehetősen korán érkezett hó szerencsére gyorsan elolvadt, de így is megriasztotta az autósokat. A gumiszerező műhelynél hosszú sorban álltak a gépkocsik a téli gumi felszerelésére várakozva.

Megkezdődött a Thiel Bernát utca átépítése. Egy méterrel szélesebb lesz a jelenleginél és a teherbírása is jelentősen megnövekedik. Várhatóan november közepére átadásra kerül a 22 millió forintos összköltségű beruházás, amely a Rákóczi úttól a Szentandrási útig öt méter szélességben épül meg. Pályázaton nyert 9,9 millió forintot 12,1 millió forinttal kell kiegészítenünk saját forrásból. A közműfejlesztési hozzájárulás ingatlanonként 10.000 Ft lesz, az előző évek gyakorlatának megfelelően.

A termálfürdőnk pályázata kedvező elbírálásra talált, és a turizmusfejlesztés célú megyei alapból 30 millió forintot nyertünk. A saját erő hozzáadásával az úszómedence átépítésére és a vízforgató rendszer beszerelésére kerül sor. Terveink szerint a 2004-es nyitásra elkészül a feszített víztükrrel, új burkolattal és vízforgatóval rendelkező úszómedence. A vízforgató gépházát már úgy terveztettük meg, hogy a későbbiekben megépülő élménymedence berendezései is itt kerülnek elhelyezésre. A strandra járók részére nem kell külön hangsúlyozni, hogy milyen jelentősége van a beruházás megindításának. Az utóbbi évtizedekben lényeges felújítás nem történt a fürdő területén. Óriási az elmaradás, és ennek a pótlására az elkészült tervek szerint több mint 300 millió forintra van szükség. Ennek az első lépésként a most induló beruházás.

A Jászárszállás-Adács összekötő út megépítése létfontosságú az M3-as autópálya gyors elérése érdekében. A tervek elkészítése 10 millió forintos költséggel jár. A megyei területfejlesztési pályázaton 7 millió forintot nyertünk erre a célra, amelyhez a Jász-Nagykun Szolnok Megyei Közgyűlés további 500 ezer forintot, a Heves Megyei Közgyűlés 1,5 millió forintot biztosított. Városunk 2004. évi költségvetésében 1 millió forintot kell szerepeltetnünk összesen a ter-

vezési költségekre. A terv várhatóan 2004 első félévében készül és a megnyíló EU-s alapokra tudunk pályázni a megvalósítására a Közútkezelő KHT-val közösen.

Megkezdődött a csatornatársulat szervezése, amely egyúttal a finanszírozást megkönnyítő lakástakarékpénztári szervezést is magába foglalja. A szervezők helyi lakosok, ismert emberek, akikhez bizalommal fordulhatnak kérdéseikkel. Minden közreműködőt megbízólevéllel láttunk el, amely bizonyítja, hogy hivatalos képviselője a csatorna-előkészítő bizottságnak. A szervezés koordinálásával a Harola Kft.-t bíztuk meg, amely a költségeinek kiegyenlítését a finanszírozó banktól kapja. Az előzetes terveknek megfelelően egy ingatlan után 120.000 forintos befizetést kell teljesíteni az OTP Lakástakarékpénztáron keresztül. Az állami kamattámogatás a 60. hónapig a legmagasabb, ezért az a konstrukció került elfogadásra, amely ezzel az időtartammal számol. A lakástakarékpénztáron keresztül egyösszegben is befizethető a hozzájárulás, ebben az esetben 110.000 forintra csökken a kötelezettség. A közműfejlesztési hozzájárulásból a befizetett összeg 15 %-át a lakos részére visszafizetjük. A már megkötött lakástakarékpénztári szerződéseket az új rendszerbe lehet integrálni. Mivel mindenkinek más problémája merül fel ezzel kapcsolatban, hallgassák meg megbízottjainkat, illetve személyesen keressék fel a Hazola Kft. vezetőjét, Hangonyi Zoltánt. A polgármesteri hivatalban várjuk érdeklődését az 57/531-050-es telefonon, vagy személyesen a műszaki irodában.

Kaptunk egy nagy lehetőséget a címzett támogatás és a VICE (Vízügyi Alap) elnyerésével, mert a biztosított 1,15 milliárd forint nélkül nem tudnánk elindulni sem. A csatornázás teljes kiépítésével emelkednek az ingatlanárak és javul az itt lakók életminősége, komfortérzete. Közös célunk, hogy Jászárszállás minden ingatlanja ráköthető legyen a szennyvízcsatornára. A megvalósításhoz nagy türelemre, megértésre és párbeszédre van szükség. Keressük közösen a megoldásokat a felmerülő problémákra és így biztos, hogy meg is fogjuk találni a legmegfelelőbbet. *Gergely Zoltán*

## A harmadik körzetnek is...

(Folytatás az 1. oldalról)

A középiskolát a környék településeinek lakói is kedvelik és egyre több a helyi diák. Többen hozzászóltak és megerősítették, hogy a középiskola jó úton halad.

*Dr. Szűcs Imre* állatorvos előterjesztésében tárgyalták a város állategészségügyi és élelmiszer-forgalmazás tapasztalatait. A bevezetőjében elmondta, hogy az állatállomány a korábbi évekhez viszonyítva jelentősen csökkent. A településen nincsen járványveszély, illetve fertőző betegségek nem léptek fel. Igen nagy gond az állati hullák kezelése. A meglévő döngkút már nem alkalmas állati hullák befogadására, csak a konténer és az elszállítás fogadható el, mely igen költséges. Az állatforgalmazást végző mázsaház nem felel meg semmilyen előírásnak. A régi vásártér megszűnt és jelenleg a tűzép-telepen folyik állatvásár, melyet a jövőben nem lehet megengedni a higiéniai feltételek hiánya miatt. Az ebek veszettség elleni védőoltása mindenkiére kötelező. Ennek ellenére ez évben is sokan nem oltatták be, ellenőrzése folyamatban van. Az élelmiszereket forgalmazó egységekre egyre nagyobb higiéniai kötelezettség hárul. Az EU-tagsággal együtt jár az állattartási követelmények

szigorodása. Guba József képviselő felvetette, hogy a Rédei sertéstelep trágyakezelése mennyiben felel meg a környezetvédelmi követelményeknek. A kérdésre Petró Géza válaszolt, hogy környezetvédelmi munkálatok a telepen most vannak folyamatban.

Az előterjesztések között elsőként a fogorvosi pályázatok szerepeltek. Az előző eredménytelen pályázat után három pályázó volt, melyből a végén kettő maradt. A véleményezésre jogosult szakhatóságok mindkét pályázót alkalmasnak találták. Előzetesen a szociális és egészségügyi bizottság is véleményezte a pályázatokat és mindkét pályázót alkalmasnak találta. Az ülésen a testület meghallgatta a pályázókat, akik kifejtették elképzelésüket, tevékenységük irányát. A testület ezt követően titkos szavazással megválasztotta *Dr. Lichte Mihály* negyvenéves fogszakorvost, aki várhatóan december közepén, vagy január elején fogja megkezdeni a rendeltetést.

A Víziközmű élére korábban megválasztott *Zipszer Lajos* jelezte, hogy miután megismerte a munkakörét, szívesebben maradna csak a vízműtelep vezetője, melyhez a szakképzettsége is megfelel. Így új pályázatot írtak ki a vezetői állásra. A

pályázati kiírásra tíz fő jelentkezett. A képviselő-testület nyílt ülésen meghallgatta a jelöltek és megkérdezték tőlük, hogy mennyire ismerik a feladatot. A többségük bizony nem vette a fáradságot, hogy először tisztázza mi a feladat, és csak utána nyújtja be a pályázatot. A képviselő-testület három főre szűkítette le a jelentkezők számát alkalmasságuk szerint. Végül a szavazáskor nagy többséggel *Jakus József* Jászárszállás, Gagarin út 14. sz. alatti gépész szakembert választották meg.

Ezt követően rövid előterjesztéseket tárgyalt a testület. Módosították a polgármesteri hivatal ügyrendjét akként, hogy januártól az aljegyzői és a hatósági irodavezetői állás szétválik. Jóváhagyták a Széchenyi iskola és a polgármesteri hivatal alapító okiratát. A temetőút kivitelezéséhez támogatást hagytak jóvá. *Kóczián Zoltán* meg akarta vásárolni a Piac tér 3. sz. alatti ingatlan, de az értékben nem jött létre egyezség. Döntöttek a Solyom utcai és a Kis-tanyai, tiszatényői üdülőtelkek eladásáról, és a Bajcsy út végén lévő telek eladásáról. Megállapították a Thiel Bernát út építéséhez a közműfejlesztési hozzájárulást. Ezt követően zárt üléssel folytatta munkáját a testület.

*Bodó János*

## Munkahely megváltozott munkaképességűeknek



Felújítás alatt a munkahely

**A megváltozott munkaképességű helybéliek számára teremt álláshelyet az a két vállalkozás, amelyek néhány héttel ezelőtt kezdték meg tevékenységüket a városban. Takács László a mozgáskorlátozottak egyesületének helyi csoportvezetője, az Országos Szociálrehabilitációs Szakbizottság tagjától tudjuk, hogy eddig mintegy félszáz munkavállalót tudtak alkalmazni a rehabilitációs munkahelyeken.**

Folyamatos munkavégzést biztosít alkalmazottai számára az a gyöngyösi központú vállalkozás, amely gépi varrókat alkalmaz. A szakképzett munkásoknak álláshelyet teremtő üzemen csak néhány, kiegészítő tevékenységet folytató munkavállaló számára adódik nem szakirányú munka. Így a felvehető körre igencsak megkötözött. Az viszont igaz — Takács László elmondása szerint —, hogy a megrendéssel jól ellátott vállalkozás a jelenleginél több embert is fel tudna venni. A templommal szemben helyet talált, korábban is varrodaként funkcionáló kis üzemben húszan dolgoznak.

A helyiség sokkal több alkalmazott felvételét egyébként munkaegészségügyi szempontból sem tenné lehetővé.

Alapvető törekvés azonban mindezek mellett a mozgáskorlátozottak helyi csoportjában is, hogy olyan lehetőséget találjanak a foglalkoztatásra, amely nem feltétlenül kötött szak-képesítéshez. A sérültek nagy részének — ha korábban volt is képesítése — a leszakalékolást követően a rendszeres munkavégzés elmaradásával nem csak a gyakorlatból esnek ki, hanem elmaradnak az új technológiák, munkafolyamatok megismerésével. Az egykori szakmai tudás foko-

zatosan elavul. Számukra egy budapesti központú cég jelentette a megoldást, akik félkész csővázas szék sorjázásához kerestek embereket. Az új munkahelyen — amelyet a TSZ egykori húselosztó helyiségéből alakítottak ki — eddig mintegy harminc fő talált állást magának.

A bővítés lehetősége azonban itt is korlátozott. A tervbe vett bővítést követően maximum 10 új alkalmazottal növelhetik a foglalkoztatottak számát. Az üzemi helyiség mérete gátat szab a további bővítésnek.

Takács László nem tartja azt valószínűnek, hogy újabb vállalkozások jelenjenek meg ezen a területen a városban. Arról azonban nem tettek le, hogy a foglalkoztatottak létszámának emelésére valamilyen megoldást találjanak. A szervezők szerint az már kevésbé valószínű, hogy ezen kívül további cégek megjelenjenek a városban, de a továbbfejlesztés legkülönbözőbb megoldásainak gondolkodnak. A legkézenfekvőbb az volna, ha újabb helyiségeket tudnának bére venni, de legvégső esetben még azt is megoldják, ha az új munkahelyekre busszal kell szállítani — akár más településre is — az alkalmazottakat. Elképzeléseik már vannak, de konkrét döntésről egyelőre még nem lehet beszámolni.

*BANKA CSABA*

## Az ÁBK közgyűléséről

Immár hagyományosnak minősül a hagyományok őrzésére, a szülőföld értékeinek ápolására szerveződött Árokzállási Baráti Körének közgyűlése is. A hagyománytől annyiban tértek el, hogy most külön napot eldöntöttek október 25-én a közgyűlés megtartására az emlékezőre és nem kapcsolják össze a halottak napi kegyeleti megemlékezéssel. A világháborúkban elesettek emlékére szervezett koszorúzási séta a mise után a templom előtti parkban kezdődött és a Városháza előtti parkokban fejeződött be.

Ezt követően került sor a közgyűlésre a művelődési ház nagytermében. Az emlékező hangulathoz Birinyi Alexandra előadásában Jókai Anna: Ima Magyarországiért című verse társult.

A vezetőségi beszámoló előtt a Rozmaring Pávákör ifjúsági csapata, a Páva Csibék népdalokat énekeltek, majd a Parázs hagyományörzők néptáncbemutatója következett.

A helyi vezetőség nevében Nemoda Jánosné Gyöngyösi Andrea számolt be a közgyűléstől közgyűlésig eltelt egy év eseményeiről. Az események közül kiemelte a szervezet életében új színfoltként jelentkező Jász-ház udvarbeli gulyás-

főzést, melyből remélhetőleg hagyomány lesz, mint ahogy hagyomány a sikeres karácsonyi teadélután, melynek ez évi időpontja december 20. 16 óra, és a hagyományos Jász bál rendezést, melyből a helyi zenekar sikeres szerepeltetését emelte ki, időpontját pedig 2004. febr. 21-re tették.

A beszámolóban kiemelte az ÁBK elnök asszonyának, Gulyás Lajosnének szerepét, aki továbbra is a baráti kör motorja, akinek munkája olykor láthatatlan, mint az órarugóé, de nélküle nem működne a szervezet. Győző Gyula nem csak a budapesti ÁBK, hanem az Ágóiak Baráti Egyesülete nevében is ismertette éves programjukat.

A hozzászólásokban a tragikus hirtelenséggel elhunyt Bordás György operánes emlékének ápolá-

sára kiemelt figyelmet kértek a vezetőségtől.

A tagság által elfogadott beszámoló után Bobák Sándor számvizsgáló az ÁBK pénzügyi helyzetéről adott tájékoztatást. Az éves bevétel 622.203 Ft volt, a kiadás 427.284 Ft. Így a jelenlegi felhasználható összeg a 200 ezer forintot nem éri el, illetve ehhez egy 70.000 forintos összeg adható, melyet pályázaton nyertek környezetvédelmi célra.

Bobák Sándor kiemelte, hogy személyi jellegű kifizetés nem történt, ami azt jelenti, hogy mindenki anyagi ellenszolgáltatás nélkül végzi munkáját. Az éves tagdíj továbbra is 250 Ft, mely túlfizetésekkel évi 160 ezer Ft. Sajnálatos, hogy az adó 1 %-ából befolyt összeg csökkent a 2002. évi 46 ezer Ft-tal szemben, 2003-ban 38.360 Ft. *- and -*





# Ünnepség az Ipartestületben

Október 23-a nem csak állami ünnep, hanem az Ipartestületek Országos Szövetségének születésnapja is. Minden évben megemlékezünk erről, s ekkor kerül sor a kitüntetések átadására is.

Az idén különösen nagy jelentősége volt, hogy tagjaink szakmai munkáját és társadalmi tevékenységét elismerjük, hiszen ezt három éve nem tudtuk megtenni. Egyrészt nyilvántartásunk hiányos volt, s miután Jászberényből visszakaptuk az 1990. év előtti adatlapokat, vált számunkra világossá, hogy ki mióta ipartestületi tag. Másrészt az utóbbi 2-3 évben olyan munkát kaptunk tagjainktól, hogy a vezetőség „kézzel foghatóan” is szeretne volna megköszönni nekik.

Ezért gyűltünk össze a székház irodahelyiségében, s miután Csikós László elnök köszöntötte Gergely Zoltán polgármestert, Kiss László tiszteletbeli elnököt és meghívott tagjainkat, átadta a kitüntetések.

15 éves tagságért és az ipartestületben végzett munkájáért kapott elismerő oklevelet: *Farkas Ferencné, Garics Lajos, Major Tamás, Terenyi Ferenc, Tóth Zoltán.*

20 éves tagságért és folyamatos tevékenységéért, a kézműipar szolgálatáért emléklapot kapott: *Bogdán Alajos, Mudris Sándor, Nemoda Ferenc, Szabó József.*

30 éves tagságért és társadalmi munkájáért, a kézműipar szolgálatáért emléklapot kapott: *Müller Viktor, Zsólya József.*

25 éves tagságért és aktív ipartestületi szerepéért ezüstgyűrűt és a hozzá tartozó oklevelet kapta: *Faragó Antal* karosszerialakatos, *Szerző Sándor* szobafestő, *Tóth László* kőműves.

Ezüstkoszorús mester címet kapta kiemelkedő szakmai munkájáért: *Juhász Lajos* autószerelő mester és *Szabó Csaba* ács-, kőműves mester.

Aranykoszorús mester címet kaphatta meg kimagasló szakmai tevékenységéért: *Csóke István* épület-

és bútorasztalos mester, *Ördög László* műkőkészítő mester és posztumusz *Busa József* szobafestő mester, aki helyett és nevében lánya vette át a kitüntetést.

Kiss László tiszteletbeli elnök gratulált a különböző címek és oklevelek elnyeréséhez és további sok sikert kívánt az életben.

Gergely Zoltán polgármester is köszöntötte a kitüntetetteket és kiemelte, hogy egyre nagyobb szerepe lesz az ilyen megbecsüléseknek a jövőben, s az EU-ban. A piaci versenyhelyzetben pályázatokkal és összefogással lehet talpon maradni. Elmondta, hogy az önkormányzatnál is fog működni egy pályázatfigyelő rendszer, s ha az Ipartestület megmondja miben, szívesen segítenek pályázatok kikeresésében és megírásában. Csikós László ezt a felajánlást örömmel fogadta és mint mondta: „Nekünk is az a célunk, hogy a szekér egy irányba menjen. Ne legyen széthúzás, dolgozzunk együtt!”

Majorné Papp Ágnes

# Ahogy én látom...

Az életet (a halált pláne) nem lehet kiküszöbölni – mondom el sokszor, főként családi körben. Ez a tézis persze mindenkire igaz, legyen az illető gazdag vagy szegény, öreg vagy fiatal, teljesen mindegy. Egyszer csak „fejre áll” az életünk és kezdetünk mindent elölről, elindulva – ahogy mondani szoktuk – újra a kályhától.

Jómagam nosztalgikus alkat vagyok, főleg a sikerélmények visznek sokszor ilyen irányba. Most azonban hónapok óta az jár az eszemben, hogy az elmúlt néhány – mondjuk 15-20 évben mennyi sporttársunk, sportbarátunk „ment el”, itt hagyva bennünket örökre.

Legutóbb éppen Soós Gyuszi bácsi (én így szólítottam), akinek 1969 végén „adták kezébe” Jászárokszallás sportjának, labdarúgásának sorsát. Rajta kívül „element” Farkas János (Jani bácsi), Tóth Balázs (bácsi), Farkas Béla (bá) és sajnos még sorolhatnám.

Azután itt a legújabb tragédia, a régebbiek, mint Nemoda Béla (Vaszari), Szabó Náci után örökre „element” Kiss Béla az 1. számú (legtöbbször sárga) mez tulajdonosa is.

Mintegy hat éven keresztül voltam a helyi labdarúgásban „vezetője” 1968-1974 között, ami nemcsak velem, hanem valamennyi akkori futballistával az emberi barátságot is jelentette és jelenti ma is.

Én – gondolom ezzel nem vagyok egyedül – ennek a 7,42 x 2,44 méteres ketrecnek, amit kapunk nevezünk, az óriásának lát-



Az 1969. május 18-i mérkőzés előtti felvétel, a guggoló sorban balról Kiss Béla a harmadik.

tam ezt a kitűnő sportembert. Nem akarom megbántani Jászárokszallás kapuvédőit, de ha a csapatösszeállítás úgy kezdődött, hogy Kiss, és persze folytatódott (Ördög, Rédei, Faragó stb.), akkor minden rendben volt. Akkor több száz szurkoló (sportember) nyugodott meg egy-egy hétvégén, mert tudták (tudtuk), hogy abba a kapuba amelyben ő véd, az ellenfél nehezen talál be, még 11-esből sem mindig.

Kiss Béla most sem hibáztattam, de 2003. szeptember 23-án az „Égiek” által ellene megítélt „büntetőt” nem tudta hárítani.

Mintha csak éreztem volna – mondhatnám –, vagy csak nosztalgia?! Ez év tavaszán, amikor újra betegeskedni kezdett, egy fényképet mutattam neki (írásomhoz mellékelem) stílszerűen a futballpályán egyik mérkőzés félidejében. Béla megnézte a fényképet és a következőt mondta: Túrkeve 1969. és hogy ezen a mérkőzésen meglehetősen tartalékosan sem val-

lottunk szégyent (mi tagadás pl. Bagi és Cservölgyi nem voltak ott ezen a mérkőzésen, ami abban az időben nemigen fordult elő.)

Innen már „egyeses” volt az utam a Szolnok Megyei Néplap archívumába (Szolnokra), ahol megtaláltam a mérkőzés krónikáját, amit most megosztok Önökkel.

Túrkeve – Jászárokszallás 1:1 (0:1)

1969. május 18. Túrkeve 500 néző. Vezető: Alföldi.

Az első félidőben a vendégek, szünet után a hazaiak támadtak többet. Góllövő: Vitálisz ill. Kókai.

Jók: Szamosfalvi, Vitálisz, Finta; illetve Kiss Béla (a mezőny legjobbjá), Kókai, Lukács.

Béla! Elementél, itt hagytál bennünket örökre. Emléked kegyelettel megőriztük, és azt kívánjuk Neked őszinte szívvel, hogy legyél „ott is” a mezőny legjobbjá.

Sporttársaid, sportbarátid nevében is

Bolyós Pál

# Bolond vasárnap a színpadon

A lázas próbák már folynak, melynek eredményeképpen fergeteges színpadi játék várható Kovács Béláné ismert társulatától a hetedik évadban.

Katajev: Bolond vasárnap című vígjátékát két részben adja elő a helyi sze-

replőgárda. A színpadi mű Aldobolyi Nagy György átiratában Romhányi József dalszövegeivel kerül a nagyközönség elé.

A bemutató előadások:

december 6. szombat 18.00 óra

december 7. vasárnap 16.00 óra

- REKLÁMRIPORT -

# Tulajdonosváltás a Zeuna Stärkernél

– A tulajdonosváltással a cég a világ legnagyobb kipufogógyártó konszernjének része lett –

A dinamikusan fejlődő Zeuna Stärker Kft. jászárokszallási gyáregységének 1,5 milliós EU-beruházása realizálódott.

Az összeget egy éve a konszern vezetésének döntése értelmében a terveknek megfelelően a helyi gyáregységben motorke-rekpár kipufogógyártás fejlesztésére fordították. Jelenleg további két millió EU összegű fejlesztés megvalósulása van folyamatban.

Az összeg kétharmadát gépi termelőeszközök vásárlására fordítják, míg a fennmaradó 1/3 részből raktár épül.

A raktárépület befejezési határideje október 31. Átfogó szervezéssel valósították meg a bővítést. A gépberuházás megvalósításához sátrat épít-

tettek, és a bővítés alatt a gépalkatrészeket vándoroltatták a csarnok átalakításának befejezéséig.

A gépberuházással egy időben a típusválaszték is bővült. Az új típusok a Volkswagen, Tuareg és a Porsche Cayen évi 120 ezerrel több kipufogó gyártás kapacitást igényel, amit folyamatos dolgozó létszámbővítéssel tudnak elérni.

A 2001. év végi létszám mutatóban szereplő 200 fő dolgozó létszám 2002 őszén 50 fővel bővült, jelenleg 300 fő.

2003 augusztusától a Suzuki márka valamennyi típusához Jászárokszalláson gyártják a kipufogót. Mindezen fejlesztések és bővítések ideje alatt 2003.



Az új raktárépület

január 1-től a konszern 100 %-ban amerikai tulajdonba megy át. A Zeuna Stärker konszern a globalizáció jegyében, mely tulajdonosi döntés alapján alakult így, az Arvin Meritor vásárolja meg. Ezzel a világ legnagyobb kipufogógyártó konszernje jött létre az egész

világot behálózó gyártóüzemekkel.

Az egyesítést követően – ahol mindkét cég jelen volt –, az egyiket visszafelcsatolták. További várható következmény, hogy a cég három éven belül megduplázódik, ezért a dolgozó létszám folyamatos bő-

vítésére továbbra is szükség van.

Felvételnél a dolgozni akaró német-, angol nyelvtudással rendelkezők előnyt élveznek.

A dolgozó létszám növekedése és a dolgozó életszínvonal emelkedése szükségessé tette a parkoló bővítését is, melyet a napokban fejeznek be. A már Ipari Parkban működő gyár élen jár a fejlesztésekben.

Az ipari parkká válásnak előre mutató jelentése volt; – mondja Herbert Rupp, aki a tulajdonosváltás után is a cég ügyvezető igazgatója –, hiszen ez könnyebbé teszi a park területén a fejlesztést. Mesterkedem abban – folytatja a folyamatos kezdeményező készségéről is-

mert Herbert Rupp –, hogy az Ipari Parkban logisztikai centrum létesüljön. Ennek megvalósításának kezdeményezője, szervezője vagyok. Ez a logisztikai centrum az Európai Unióhoz való csatlakozás után bontakoztatja ki lehetőségeit.

A betelepülni szándékozó vállalkozások részére az Ipari Park attraktivitását növeli. A Jászárokszallási Ipari Park attraktivitását növelné az is – beszél tovább elképzeléseiről Herbert Rupp – ha az autópálya, az atkári rácsatlakozónál kulturált útvonalon elérhető lenne. Árokszallás növekvő ipara európai orientáltságú és a közlekedési utak ugyanilyen orientáltságot tesznek szükségessé.

- pr -





5 nap, 350 km, 35 egyéni versenyző, 125 csapat. S a mezőnyben, a 201-250 éves korosztályban 25 vetélytárs mellett – immár harmadszor – ott vannak a 2001-ben ötödik, 2002-ben hatodik helyezett Árokszállási Szabad Jászok. Egy-egy telefon minden este a csapat egy-egy tagjának, s az ő rövid beszámolóiból máris itt áll előttünk a 2003-as Bécs-Budapest Szupermaraton krónikája. Napról napra.

2003. október 18. (Jászárokszállás – Sopron; még autóval...)

10:45. Az Árokszállási Szabad Jászok négy oszlopos tagja: **André Béla, Kubacsek József, Nagy Tibor, Pétró Géza** és az újonc **Mezei Gábor** az Időkapunál gyülekezik és búcsúzkodik az itthon maradótól. Közük, mármint az itthonmaradók között van **Győri Lajos** is, aki tavaly még a csapat tagja volt, a 2001-ben szereplő **Sipi** utódaként. A váltó négy helye tehát stabilnak tűnik, az ötödiken azonban nagy a mozgás. „Jövőre már háziversenyt kell rendezni, ki kerüljön be a válogatottunkba...” – viccelődnek. Aztán autóba szállnak, elindulnak, hogy 5 nap alatt futva átszeljék a fél országot. (Csak a rend kedvéért: a csapatversenyben

minden nap négy ember fut egymást váltva, egy pedig pihen az utolsó nap kivételével, amikor mindannyian egyszerre teljesítik a félmaratoni távot.)

2003. október 19. (Bécs – Sopron; 93,3 km) – 1. nap

Az első versenynap végén **André Béla** adott telefonon egy rövid helyzetjelentést: – A harmadik helyen állnánk, ha sikerült volna megismételni a 2002-es teljesítményünket, így viszont (a tavalyinál 15 perccel gyengébb idővel) hatodikként várjuk a folytatást. Viszont mindössze kilenc perc a hátrányunk a harmadik helyezett mögött. Mindez nem ad okot különösebb elégedettségre, de fővillanyszertője az csapat... – Még minden lehetséges – szól a kagylóba **Pétró Géza** is –, s nem is annyira az eredmény számít, mint az, hogy itt lehetünk!

S hogy milyen volt a pályán az első nap? Arra már az újonc, **Mezei Gábor** válaszol: – Általánosságban: szeles és hideg – mondja. Ami pedig engem illet: az elején nem voltam biztos benne, hogy az edzettségem megfelelő ahhoz a tempóhoz, amit bevállaltam, talán kicsit túl is futottam magam, de aztán visszavettem az iramból, s így sikerült a tervezett időt fut-

nom. Minden rendben tehát a pályán, de most már jól esik a ránk váró kiadós vacsora, egy masszírozás és az alvás...

2003. október 20. (Sopron – Győr; 115,6 km) – 2. nap

A kis esti „lazításnak” meg is lett az eredménye... – Ma nagyon korán, 7 óra korajtottunk Sopronból – meséli az aznap első futó, **Kubacsek József**. – A tegnapi hideg szerencsére mérséklődött az első két szakasz után, de a szél ereje megint gyengült. Viszont ez bennünket nem hátráltatott: mindenkinek remekül ment ma a futás! Hiszen három éves szupermaratoni „pályafutásunk” során soha nem fordult még elő, hogy a 125 váltóból álló összetett mezőnyben a 21. helyen álljunk. Gyors fejszámolás alapján ez azt jelenti, hogy 108 csapatot utasítottunk

magunk mögé! A tavalyi időnköz képest 13 perccel javítottunk, pedig már akkor is úgy gondoltuk, hogy teljesítményünk nem lehet túlszárnyalni. Elmondhatom, hogy elégedettek vagyunk, s egyelőre bírjuk erőnléttel is, bár nem tudom, hogy holnap reggel hogy ébredünk...

2003. október 21. (Győr – Tata; 60,5 km) – 3. nap

A kérdésre már délelben megkapjuk a nyugtalanító választ **Pétró Géza**tól: – Nagyon aggodunk, mert Tibor kint van a pályán, de fáj a lába... Vajon sikerül célba érnie?

– Sikerült! – mondja már este **André Béla** teljesen más hangulatban, miután a csapat „megejtette” hagyományos szupermaratoni furdözését a tatai uszodában. – Tibor ugyan menni nem tud, de futni jobban, mint valaha. Kemény felké-

szülés után csapatunk új tagja, **Mezei Gábor** is rendre jól teljesíti a távokat, s mi, többiek is javulgatunk néhány másodpercet. Így már 15 perccel előzzük meg tavalyi önmagunkat, 6 perccel pedig a mögöttünk álló 6. helyezett csapatot, amely nem más, mint a 2001-es és 2002-es verseny győztese, a szerb postásválogatott! A velük folytatott harc dönti el, hogy velük szemben meg tudjuk-e tartani az előnyt és ezt az ötödik helyet. Azt nem hiszem, hogy előbbre tudunk lépni.

2003. október 22. (Tata – Budakeszi; 59,2 km) – 4. nap

A szokásos esti telefon már a budapesti szállodában, a halakkal, vadakkal megakart vacsoraasztal mellett zavarja meg a csapatot. Közülük is leginkább **Pétró Géza**at, aki az aznap jelentés felelőse. – A legizgalmasabb, és a szinteket tekintve legnehezebb szakaszon vagyunk túl! Mert ez a 60 km-es táv Tata és Budakeszi között ugyan rövid, de elég dimbes-dombos, s ha valaki nem takarékoskodik az energiájával, könnyen elcsúszhat... Jó kis harcot vívtunk ma: öt csapattal szinte fej-fej mellett haladtunk, de végül sikerült megtartanunk az 5. helyet! Sőt, az előnyünket 15-16



perce növeltük a mögöttünk álló nagy vetélytárs előtt. Reméljük, hogy ez elég lesz a holnapi félmaratonra. A csapat mindenesetre egyre jobb, nagy az elszántság.

2003. október 23. (Budakeszi – Budapest, Hősök tere; 21,09 km) – 5. nap

– Megvan az ötödik hely, s ami a legfontosabb: megelőztük a tavalyi és tavalyelőtti bajnokokat! – foglalja össze **Nagy Tibor** tömören a végeredményt a reggeli befutó, a délutáni díjkiosztó és az esti magán-ünnepelés (naná, hogy egy pohár sör) után. Aztán a csapat húzóembere így folytatja: – Az első és az utolsó, azaz a mai nap kicsit rosszabbul sikerült, talán a fáradtság miatt, de még így is 17 perccel jobb időt futottunk, mint az elmúlt évben. Mindezt annak köszönhetjük, hogy még komolyabban vettük a felkészülést és a váltó minden tagja többet vállalt, s többet teljesített az eddigieknél. De hát ilyen fantasztikus hangulatban, mint ami ezen a versenyen vett körül bennünket, nem is történnétek másként.

Uraim, gratulálunk, s lehet készülni a válogatóversenyre...

Nagy Anita

## Sporthírek Ágóról



A jászágói általános iskolás focicsapat

A Jászágói Sportegyesület és a Községi Önkormányzat közreműködésével első ízben került megrendezésre 2003. október 11-én szombat délelőtt Jászágón a jász települések általános iskolásainak kispályás labdarúgó kupája.

A meghívott jászsági iskolák közül három képviselték magukat: Jászdózsza, Jászfelsőszentgyörgy és Jászfényszaru csapata.

A borongós, szeles időjárást ellensúlyozta a fiatal fiúk lelkes játéka, akik a csekély számú szurkolótábor biztatására lelkesen, szívekkel kergették a labdát.

A torna végeredménye:  
1. Jászfényszaru 7 pont  
2. Jászfelsőszentgyörgy 4 p.  
3. Jászágó 3 pont  
4. Jászdózsza 2 pont

A torna díjazása során az első helyezett Jászfényszaru csapata Vándorkupát vehetett át. A verseny kiírói döntöttek arról, hogy ezt követően hagyományt teremtenek, és megrendezésre kerül tavaszi-, őszi fordulónak a rendezvény. A tavaszi fordulót mindig egy jász település vállalja magára – 2004-ben Jászfényszaru –, míg az őszi forduló minden évben Jászágón lesznek.

A CARRIER CR Magyarországi Kft. díjat adott át a legsportszerűbb csapat, Jászdózsza részére. A torna legjobb kapusa a jászfelsőszentgyörgyi **Ocsai Norbert** lett. A gólkirályi címet a jászfényszarui **Iván Gergő** szerezte meg 5 találattal.

A megtisztelő címek és a vándorkupa mellett valamennyi résztvevő csapat nagy értékű futball-labdát kapott ajándékba.

Másnap, október 12-én vasárnap került megrendezésre Jászberényben az V. JÁSZKÖRUT Futófesztivál.

A jászágói általános iskolások idén már második alkalommal, 28 diákkal és az őket kísérő pedagógusok, szülők (10 fő) képviseletével álltak rajthoz. A közel kétezzer induló között valamennyi diákunk teljesítette a korosztályához rendelt távot! Noha egyéni díjazásban nem részesültünk, idén újra elnyertük az általános iskolák közötti legnagyobb létszámmal résztvevő csapat címét, hiszen iskolánk létszámát tekintve a fesztiválon való részvételünk 63 %-os volt. A 20.000 Ft-os nyereményből, ami vásárlási utalvány, idén is a gyerekek számára vásárolunk játék- és sportszereket.  
*Sári Brigitta*

## Eszter ismét nyert

A tavalyi tanév során többször is beszámoltunk újságunkban városunk általános iskolájának tehetséges tanulóiról. **Fehér Eszter** (6.a) vers- és prózáírónak egyaránt megyei, majd országos elismerésben részesült, többször közzétük írásait. Még el sem kezdődött a tanév, az immár 7.a osztályos lány újabb sikert ért el.

2003 tavaszán a jászberényi **Déryné Múvelődési Központ** pályázatot írt ki **Déryné Széppataki Róza** születésének 210. évfordulója alkalmából amatőr próza- és versíró kategóriában. A pályázatra összesen 29 pályamunka érkezett. A zsűri a legjobb általános iskolás versírónak **Fehér Eszter** jászárokszállási tanulót választotta. Versének címe **Egy röpke gondolat**, **Déryné**ről szól, hiszen megköthet volt, hogy az alkotásnak mindenképpen a művész életéhez kell kapcsolódnia.

2003. október 1-jén **Eszter**, szülei és magyartanára, **André Péterné** izgatottan érkeztek Jászberénybe a **Déryné- emlékülő** versenyre. A rendezvény első részében a művelődési központ igazgatója mondott ünnepi beszédet. Ezt követte a díjkiosztás, ahol **Eszter** átvehette a győztesnek járó oklevelet és jutalmat. Ezután a **Déryné- emléklapok** átadására került sor. *(szerző)*

## Futásban...

A 18. **Kaiser's Plus Maraton** futáson Budapesten szeptember 28-án 2600 induló között városunkból négyen teljesítették a távot.

**Pleiveisz István** a 35. helyen 2 óra 47 perc 21 másodperc, **Nagy Tibor** 50. hely 2:56:40, **Pétró Géza** és **Kubacsek József** 293-294. helyen együtt érkeztek a célba 3:26:50 időeredménnyel. Beérkezésükkor a mezőny vége 17 km-re volt az utolsó futóinktól. A győztes **Nagy László** kiskunfélegyházi futó lett 2:24:39 eredménnyel.

Váltóban **Mezei Gábor**

(12,6 km), **Győri Lajos** (21,6 km), **Nagy Gábor** (8 km) összeállítású csapat a 11. helyen végzett 2:50:52 összéval a 328 csapat közül.

Ugyanezen a napon a **berlini Marathonon** **Paul Tergat** (Kenya) 2 óra 4 perc 55 másodperccel új maratoni világsúcsot futott. Ugyanezen a napon a budapesti **Honvéd Phoenix SE** idényzáró nyílt veterán atlétikai versenyén a 100 m-es síkfutásban aranyérmes helyezést ért el 18,2 mp-es idővel **Faragó Béla** (70) Jászárokszállás szülőte.

- and -

## Fortunás sikerek

Az elmúlt hetekben a Fortuna TSE táncosai több versenyen is résztvettek szép sikerekkel.

A Jászok Világ Művészeti Szemle Megyei Amatőr Gyermekek és Ifjúsági Táncverseny elődöntőjét október 3-án rendezték Karcagon. Az egyesület két formációs táncossal nevezett.

Nagycsoport: bécsi keringő 16 fő  
Haladó csoport: tangó 16 fő

A rangos zsűri mindkét formációt kiemelt helyen juttatta be a november 22-én megrendezendő döntőbe és gálaműsorba, melynek a martfüi Városi Múvelődési Központ ad helyet. Fővédnök a Megyei Múvelődési és Sport Intézet.

Október 19-én Jászberény adott otthont a megyei egyesületek Amatőr Táncversenyének, melyen a Fortuna TSE 18 párossal képviseltette magát 3 kategóriában. A siker itt sem maradt el, hiszen hat egyesület, táncklub, több mint 40 induló párosából

**Bronz kategóriában:**  
**Ballagó Zsolt – Marosvári Dóra** 4.  
**Szalva Roland – Tűzkő Lilla** 6.  
**Arany kategóriában:**

**standard latin táncokban**

**Guba Norbert – Marosvári Aliz** 2. 1.  
**Mongyi Norbert – Gyenes Evelin** 4. 4.  
**Gonda István – Nagy Viktória** 5. 5.

helyezést ért el. A vándorerleget, melyet a legjobban teljesítő egyesület viheti haza, az árokszállási csapat kapta meg, mivel a legtöbb, helyezések utáni pontot is ők szereztek.

I. Fortuna TSE Jászárokszállás 21 pont  
II. Melody TSE Szolnok 20 pont  
III. Lehel TSE Jászberény 19 pont  
IV. Borostyán TSE Jászfényszaru 14 pont  
V. Hemo Táncklub 3 pont  
VI. Jászapáti csapata 0 pont

A versenyzőknek és szüleiknek szívből gratulálunk, további munkájukhoz sok sikert és jó egészséget kívánunk!

Az egyesület vezetősége nevében:

*Kovácsné Tóssér Zsuzsanna elnök*



**Tisztelt Ingatlanulajdonos!**

Tájékoztatjuk a lakóingatlan-tulajdonosokat, hogy amennyiben a szennyvízhálózat kiépítésében részt akar venni és igényt tart annak szolgáltatására, akkor be kell lépni a Víziközmű társulatba. A beruházás megvalósításához szükséges összeg nagy részét az Állam finanszírozza, de a támogatások lehívásához szükség van saját erő biztosítására is.

A beruházás költsége:  
 Államilag támogatott csatornahálózat kiépítése: 1.781.160 eFt  
 Államilag nem támogatott üdülőterület csatornázása: 100.544 eFt  
 A beruházás forrásaiból hiányzó önerő:  
 Államilag támogatott beruházásból: 634.396 eFt  
 Államilag nem támogatott üdülőterület csatornázásához: 100.544 eFt  
 A megalakítandó Víziközmű Társulat tervezett ingatlanonkénti költségterhe 280.000 Ft.

**Az ingatlan-tulajdonos a következő finanszírozási formák közül választhat:**

1. Az a lakóingatlan-tulajdonos, aki a Víziközmű Társulatba és a lakástakarékpénztárba is belép, részletekben 56 hónapon keresztül havi 2.143 Ft-os befizetéssel teljesíti az ingatlanára háruló részt, amely 120.000 Ft-os befizetést jelent. Lakástakarékpénztáron keresztül egyszögű befizetés esetén csak 110.000 Ft-ot kell fizetni.

Akinek több ingatlana van, annak mindegyikre külön hozzájárulást kell fizetni. A lakástakarékpénztári ajánlatban a következő számok szerepelnek (egy ingatlan esetén):

Szerződéses összeg: 540.000 Ft. Ebből a lakosnak kb. 260.000 Ft kedvezményes kamatú hitellehetőséget biztosít az OTP Lakástakarékpénztár, a lakos maga dönti el, hogy élni kíván ezzel a lehetőséggel vagy nem, de erről csak a futamidő végén lehet nyilatkozni. A számlanyitási díjat (2700 Ft/ingatlan) nem kell külön befizetni, ezt a lakos által fizetendő 120.000 Ft tartalmazza. A fizetendő betétösszegeből, amely 3.996 Ft/hóból csak 2.143 Ft/hó összeget kell a lakosoknak megfizetni, az e feletti összeget más egyéb forrásból az önkormányzat fizeti meg. A 120.000 Ft/ingatlan összeget az alapszabály rögzíti és garantálja, ezen az összegben csak a társulati tagok 2/3-os többségi szavazatával lehet módosítani.

2. Az a lakóingatlan-tulajdonos, aki csak a Víziközmű Társulatba lép be, de nem, egy ingatlan után 180.000 Ft-ot 2003. 12. 31-ig közvetlenül a társulatnak kell megfizetnie.

3. Üdülőtulajdonos, aki a Víziközmű Társulatba és a lakástakarékpénztárba is belép, a 280.000 Ft-os hozzájárulást kamatokkal együtt részletekben 96 hónapon keresztül havi 3.125 Ft-os befizetéssel teljesíti. (96\*3.125=300.000 Ft)

A lakás-takarékpénztári ajánlatban a következő adatok találhatóak:  
 Szerződéses összeg: 540.000 Ft. Ebből a lakosnak a futamidő végén kb. 260.000 Ft kedvezményes kamatú hitellehetőséget biztosít az OTP Lakástakarékpénztár, ezt nem kötelező felvenni, a lakos maga dönti el, hogy élni kíván ezzel a lehetőséggel vagy nem, de erről csak a futamidő végén lehet nyilatkozni. A számlanyitási díjat (2700 Ft/ingatlan) nem kell külön befizetni, ezt a lakos által fizetendő 300.000 Ft tartalmazza. A 300.000 Ft/ingatlan összeg megfizetését az alapszabály rögzíti és garantálja, ezen az összegben csak a társulati tagok 2/3-os többségi szavazatával lehet módosítani.

4. Az üdülőtulajdonos, aki csak a Víziközmű Társulatba lép be, de a lakástakarékpénztárba nem, érdekeltségi egységenként 280.000 Ft-ot 2003. 12. 31-ig közvetlenül a társulatnak kell megfizetnie.

5. Jogi személyek hozzájárulása egységenként 180.000 Ft + ÁFA, 2003. 12. 31-ig közvetlenül a társulatnak kell megfizetnie.

6. Azon személyek (üdülőtulajdonosok kivételével), akik csak később lesznek a társulat tagjai, vagy határidőig nem fizetnek, rájuk a következő fizetési feltételek vonatkoznak:

2004. 01. 01-től 190.000 Ft + Áfa (egy érdekeltségi egységre vetítve)  
 2005. 01. 01-től 200.000 Ft + Áfa (egy érdekeltségi egységre vetítve)  
 2006. 01. 01-től 210.000 Ft + Áfa (egy érdekeltségi egységre vetítve)

Minden belterületi lakóingatlan-tulajdonosnak, aki megfizeti a közműfejlesztési hozzájárulást, a befizetett összeg után 15 %-os közműfejlesztési támogatás a vonatkozó kormányrendelet alapján visszajár évenkénti elszámolással.

**A Víziközmű Belépési nyilatkozat és a lakás-takarékpénztári szerződés megkötésével kapcsolatosan személyesen keressük fel Önt.** Kérem a Tisztelt Lakosságot, hogy az ügy fontosságára való tekintettel a szervezésben minél nagyobb számban vegyenek részt.

Tisztelettel: Hangonyi Zoltán  
 Előkészítőbizottság megbízottja

**Közérdekű tájékoztató**

(2003. november)

**Orvosi ügyelet**

03-09. dr. Bíró Attila, Kiszalud u. 13/a. T.: 431-108  
 10-16. dr. Mann Idikó, Széchenyi u. 30. T.: 431-077  
 17-23. dr. Kovács Pál, Rákóczi u. 1. T.: 431-183  
 24-30. dr. Gyenes Miklós, Kiszalud u. 11. T.: 431-021  
*Ha az ügyeletes orvos lakásán nem érhető el, akkor a 06 (20) 980-6600 hívószámon hívható.*

**Gyógyszertári ügyelet**

01-02. Szent Margit Gyógyszertár  
 Rákóczi u. 9. T.: 531-010  
 08-09. Szent Margit Gyógyszertár  
 Rákóczi u. 9. T.: 531-010  
 15-16. Agora Gyógyszertár Posta köz 1. T.: 531-980  
 22-23. Agora Gyógyszertár Posta köz 1. T.: 531-980  
 29-30. Szent Margit Gyógyszertár  
 Rákóczi u. 9. T.: 531-010

*A gyógyszertári ügyelet szombaton 12 órától hétfő reggel 7.30 óráig tart.*

*Hétköznapi a gyógyszertárak 18 óráig tartanak nyitva, szombaton 12 óráig.*

A Jászvidék következő számának lapzártája 2003. november 20-án, csütörtökön lesz.

Az

**ESZPRESSZÓ**

széles italválasztékkal,

**helyben sült pizzákkal****és Cornetto Soft jégkrémekkel**

várja kedves vendégeit!



Nyitva: naponta 8.00 - 22.00

p - szo: 8.00 - 02.00

Pizzarendelés, asztalfoglalás az 57/431-003 telefonon.

**Tisztelt Olvasók!**

Ezúton tájékoztatjuk Önöket, hogy a Jászvidék – Jászárokszállás város közéleti havilapja – az alábbi internetes honlapon olvasható:

**www.jaszarokszallas.hu****Tájékoztató**

Az „ÁROKSZÁLLÁSI AK BARÁTI KÖR”-ének vezetője tájékoztatja tagjait, hogy a 2001. évi személyi jövedelemadó bevallásokban szerepeltetett adó 1,0 %-ával az ÁBK-t összesen 46.011,- Ft-tal támogatták.

Ezt az összeget a meghirdetett célra megfelelően a kulturális örökség megóvása, hagyományápolás és kutatás területén használtuk fel. Ezúton is köszönjük támogatásukat.

ÁBK Vezetősége

**Értesítés**

A Nyugdíjasok Érdekvédelmi Egyesülete értesíti támogatóit, hogy a 2002-ben befolyt, a 2001-es adóév terhére befizetett 1 %-os adófelajánlásokat betélgátogatásra és a Szoc. Otthonban lakó nyugdíjasok karácsonyi megajándékozására költötte.

Támogatásukat és bizalmukat köszönjük. Kérjük továbbra is támogassák egyesületünket.

Tisztelettel: az egyesület vezetője

**Tájékoztató**

A „Dr. Szelenszky István és felesége Jolánka Alapítvány” kuratóriuma értesíti a támogatókat, hogy a 2001. évi SZJA bevallásban megállapított adóból alapítványunkat 58.243,- Ft-tal (1,0 %-os hányad) támogatták. Ezt az összeget teljes egészében pályázattal az ösztöndíj kifizetésére használtuk fel. Ezúton is köszönjük támogatásukat.

Alapítvány Kuratóriuma

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik

**FARAGÓ TAMÁS**

gyászszertartásán és temetésén részt vettek, jelenlétükkel, virágaikkal fájdmunkát enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

**Sajtóközlemény**

Az Ágóiak Baráti Egyesülete tájékoztatja támogatóit, hogy a személyi jövedelemadó 1 %-ából 231.179,- Ft-ot kapott, amit tisztelettel megköszön. Ezt az összeget az Ágóiak Baráti Egyesülete az eredetileg elhatározott múzeumi férőhelybővítésre használja fel.

**Köszönet**

Ezúton szeretnénk megköszönni mindazoknak, akik adójuk egy százalékát egyesületünk részére az idén is felajánlották 85.298,- Ft összegben.

Az elmúlt évben felajánlott 88.991,- Ft-ot a következők szereztek: 2002-ben megtartott „Ünnepre készülünk” c. rendezvényünkön tartott virágkiállításra 30.000,- Ft-ot, a 2003-as Flóra Virágkiállításra 57.290,- Ft-ot, a fennmaradó 1.701,- Ft-ot pedig a folyószámlánkon tartalékoltuk. FLÓRA Virágkedvelők Egyesülete Jászárokszállás

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk

**KISS BÉLA**

végso búcsúztatásán megjelentek, koszorúkkal, részvét-nyilvánításokkal fájdmunkában osztoztak. Külön köszönet dr. Bíró Attila és Pádár Zoltánné asszisztens odaadó, áldozatos munkájáért.

Szerető felesége és családja

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

**CSERVÖLGYI MÁRTONNÉ**

temetésén részt vettek és fájdmunkában osztoztak.

Gyászoló család

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, akik szeretett férjem

**GÉCZI JÓZSEF**

temetésén részt vettek, sírjára virágot, koszorút helyeztek és gyászunkban fájdmunkában osztoztak.

A gyászoló család

**Emlékezés**

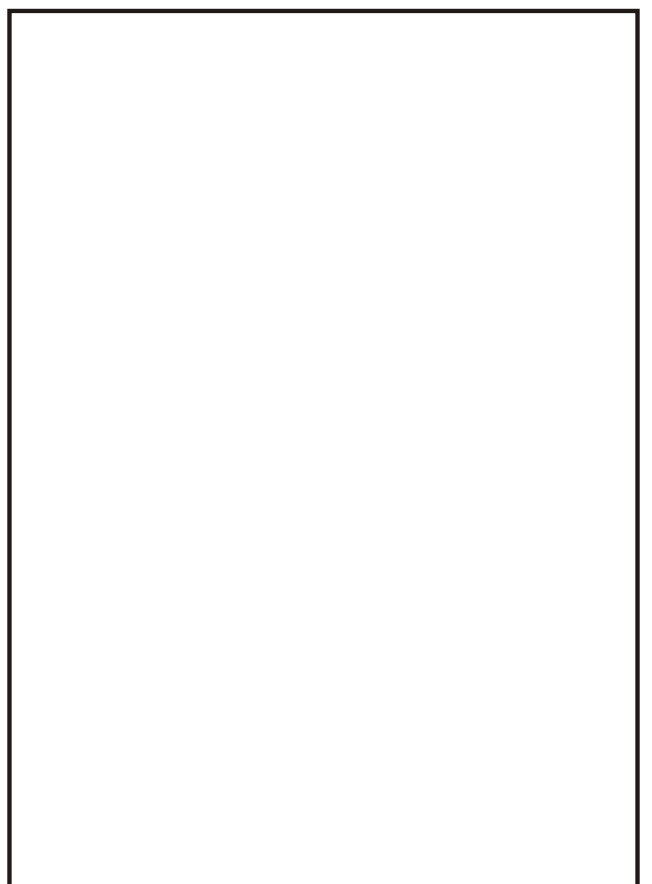
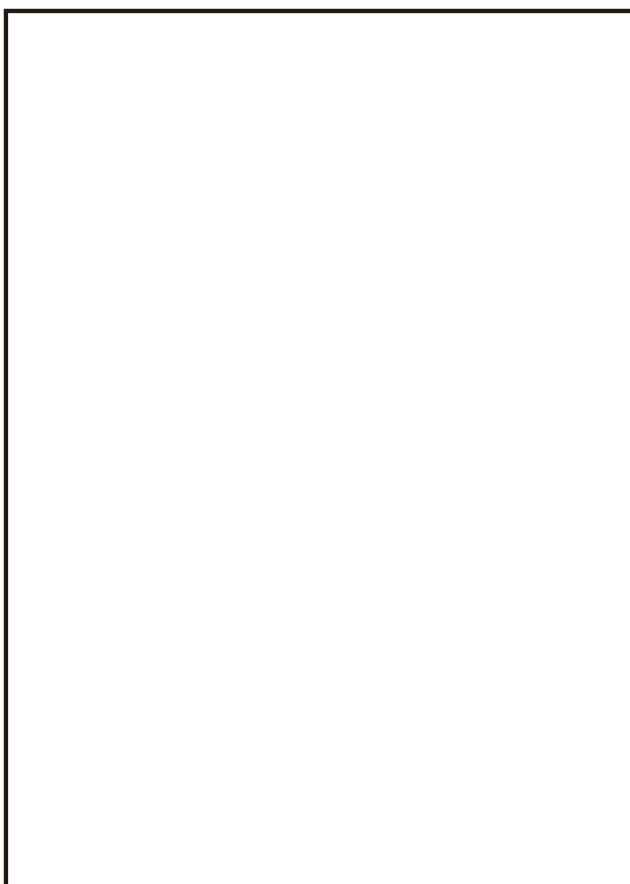
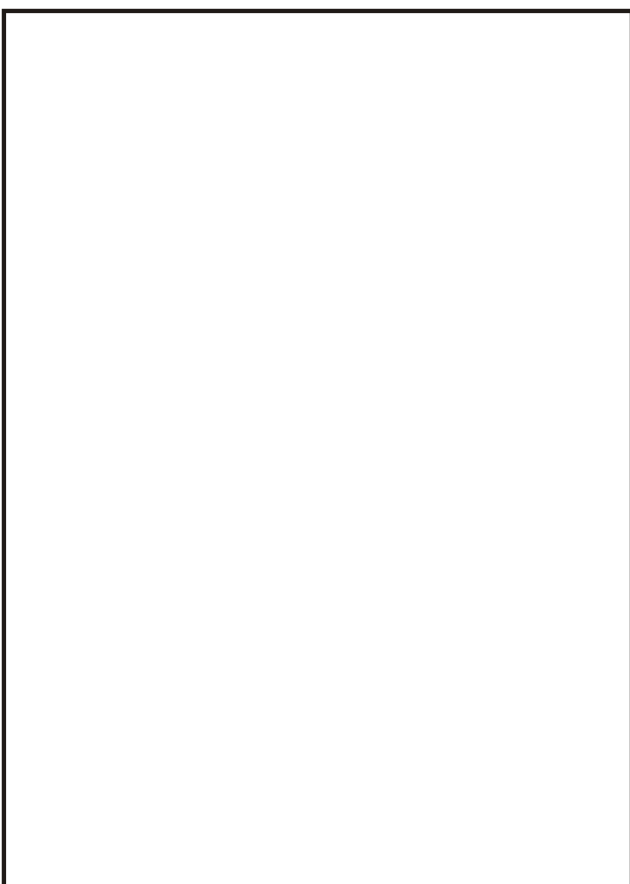
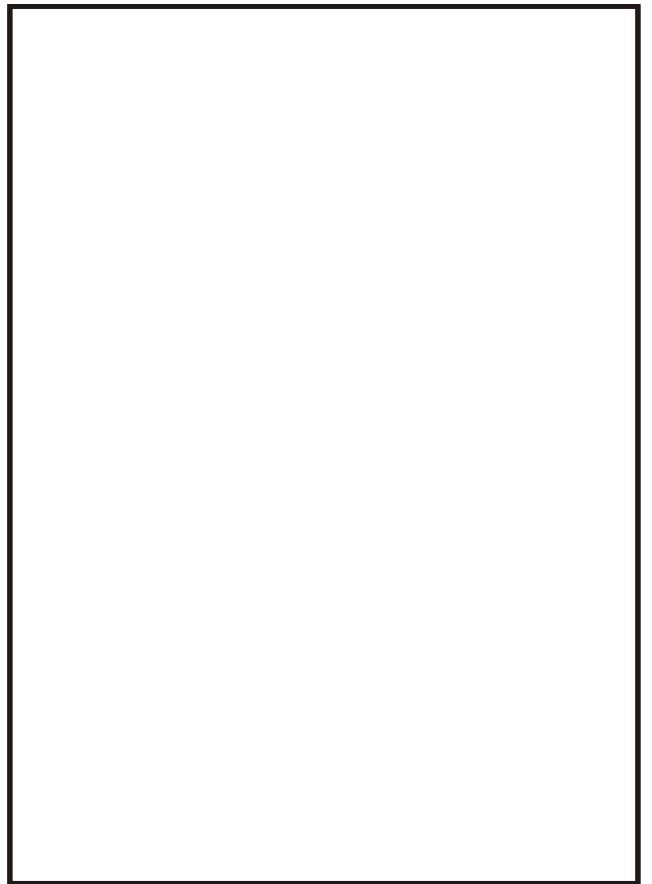
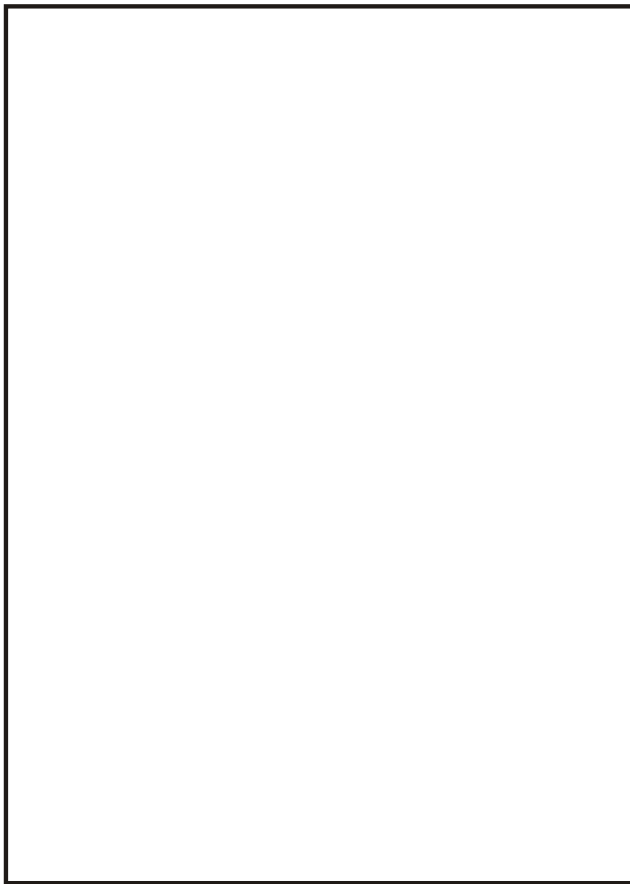
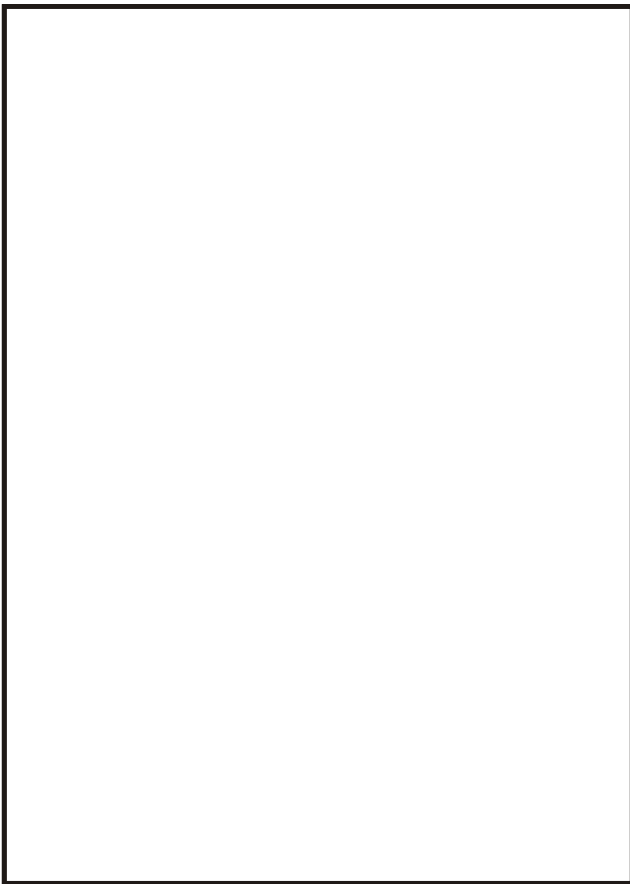
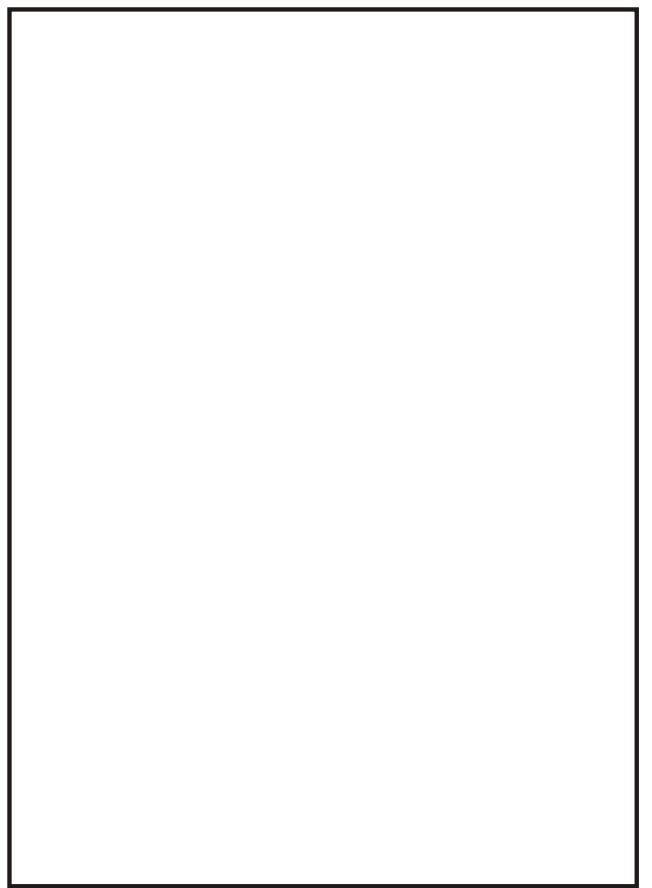
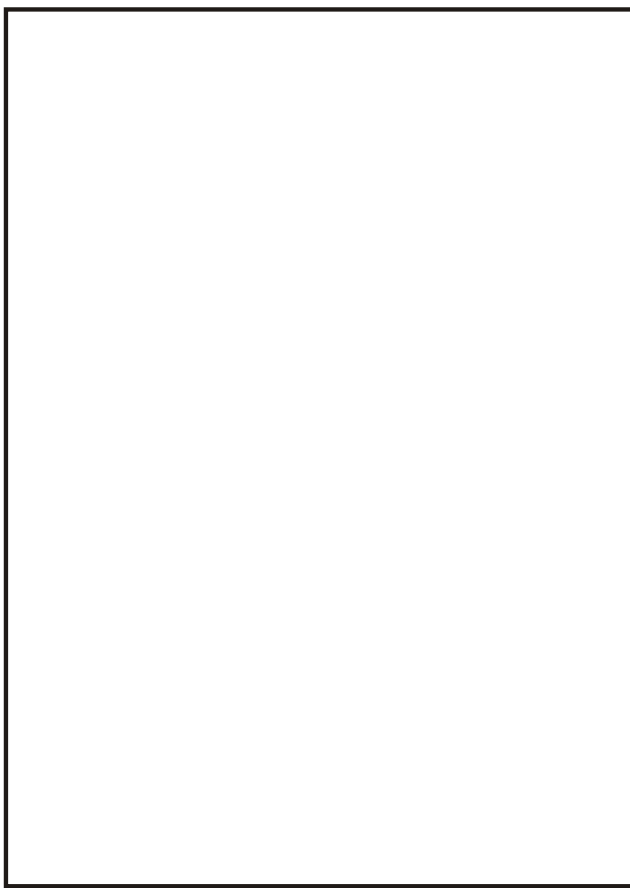
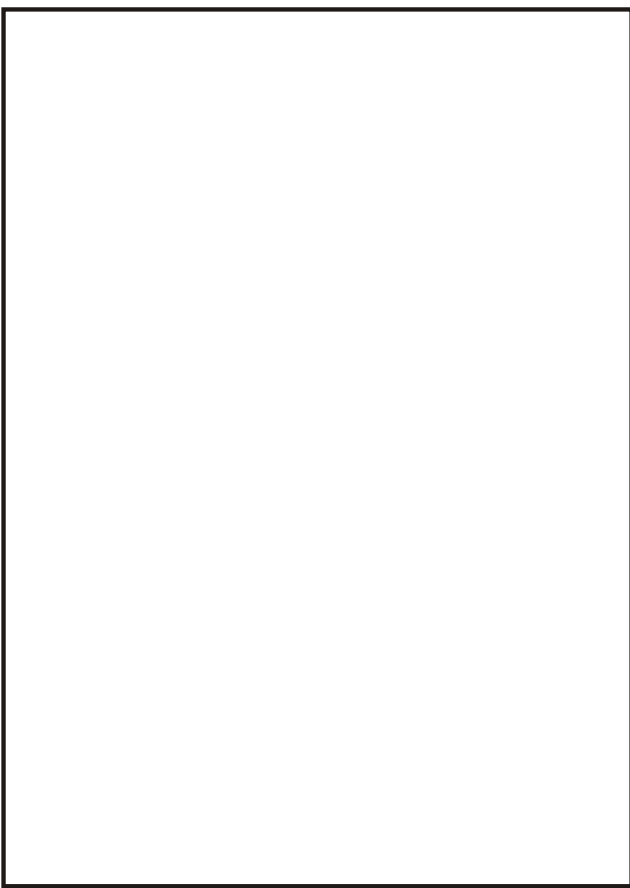
Fájó szívvel emlékezünk

**GEDEI MIHÁLY**

halálának 3. évfordulójára

Emlékedet megőrizzük.

Családod





# 15 éves évforduló a Fogyatékos Emberek Európai Évében

– Tudósítás a mozgáskorlátozott csoport éves közgyűléséről –

Éppen 15 éve – 1988-ban – alakult a Mozgáskorlátozottak Városi Csoportja, mely mára a jelenlegi 584 fős taglétszámmal a város legnépesebb civil szervezete.

Azonban a növekvő taglétszám mellett mint ahogy bevezetőjében *Drapos Béláné* alpolgármester asszony, a csoport vezetője tagja megemlékezik az egy év alatt meghaltak létszáma is emelkedett, és ebben az évben mindaddig a legmagasabb ez a szám. A 23 elhunyt *Takács László* versével emlékeznek, de *Takács László* verse a közgyűlést megnyitó vers is, a Valami mindig kell... című, melyet *Fehér Nikolett* ad elő.

A növekvő létszám többletfeladatokat ró a vezetőségre, ezért a közgyűlés bővíti vezetőségét. Ezt a jelenlévő 235 fő határozatképességével megteheti.

Mint ahogy éves beszámolójában *Takács László*, a csoport vezetője említést tesz, a vezetőségnek 23 bizalmi csoport munkáját kell összefogni, ezért *Szabó Imre* csoportvezető-helyettes mellé még egy helyettes megválasztását tartja szükségesnek. A szavazás eredményeképpen a szervezet másik vezetőhelyettese *Fehér Lászlóné* lesz.

*Takács László* beszámolójában kiemeli, hogy javult az intézmények megközelíthetősége és a város ingyenes szolgáltatásokkal – pl. strandfürdő területére ingyenes belépéssel – segíti boldogulásukat.

A beszámoló végén *Takács László* az ebben az évben végzett kiemelkedő munkáért ajándékokat ad át *Antal Alajos-*



*Takács László éves beszámolót tart né, Drapos Béláné, Lőcsei Sándorné, Szabó Imréné tagtársak részére.*

A beszámoló utáni hozzászólásokban *Drapos Béláné* az önkormányzat nevében is köszönti a jelenlévőket és felolvassa a MEOSZ nyílt levelét:

„NYÍLT LEVÉL  
A MÉDIA KÉPVISELŐIHEZ ÉS A  
MOZGÁSSÉRÜLT EMBEREK  
MINDEN BARÁTJÁHOZ

*Szeretnénk, ha sérült és nem sérült emberek egymással beszélgetve, vagy egymásról valamilyen módon hírt adva, ezt szép szavakkal, egymás iránti tisztelettel tennénk. Mivel a magyar társadalom széles köreiből a fogyatékosokkal élő emberek mindennapjai, sikerei, örömei és nehézségei nem elég mélyrehatóan ismertek, kicsit idegenül állunk szemben egymással. Ebből fakad talán, hogy amikor rólunk, vagy nekünk beszélnek, illetve írnak a nem*

*sérült emberek, – minden jóindulat ellenére – olyan kifejezéseket is használnak, amelyeket nem veszünk szívesen. Rossz ízűnek, leértékelő képzetársításokra vezetőnek találjuk például, ha a „fogyatékos”, „fogyatékkal élő”, „csökkent munkaképességű” fogalmakat alkalmazzák ránk, fogyatékos személyekre.*

*A 2003-as év elnevezését is az alábbi szigorúan betartandó formában tartjuk helyesnek, az EU szándékával megegyezően: „Fogyatékos Emberek Európai Éve”.*

*Kérjük, hogy a jövőben a fogyatékos emberekkel kapcsolatban átgondoltan, emberi méltóságunkat tudatosan tiszteletben tartva szóljanak és írjanak.*

*Megértésüket köszönve, szívélyes üdvözléssel:*

*Dr. Hegedűs Lajos Dr. Gadó Pál  
a MEOSZ elnöke a MEOSZ alelnöke”*  
A Jászladányt is képviselő *Gyárfás Edit*, a jászladányiak üdvözlését hozza és irigylésre



*Halottaikra emlékeznek*



*A közgyűlés résztvevői*

méltóan jól működő szervezetként jellemzi a jászárokszállási mozgáskorlátozottak csoportját. Kiemeli, hogy ebben az évben, vagyis a Fogyatékos Emberek Európai Évében kell problémáikra irányítani a figyelmet. A hivatalos rész végén a frissen megválasztott csoportvezető helyettes, *Fehér Lászlóné* konferálja a műsort.

Először az est folyamán szórakoztató zenét játszó *Guba-Major duó* tagja, *Guba József* az általa megzenésített *Takács László* verset ad elő a szerző felkérésére. Az új szereplőket felvonultató *Parázs együttes* is bemutatkozik, valamint a profi mozdulatoktól sem mentes *Fortuna Tánc Sport Egyesület* repertoárjából kap gazdag változatot a nagyszámú közönség.

A közös vacsoráig a jásztelki Kisebbségi Önkormányzat tánc csoportja színesíti az estbe hajló délutánt, valamint a jászfelső-szentgyörgyi *Tabak Ági* énekel. A műsor számokat *Fazekas Patrícia* gitárjátéka köti össze.

- and -

## Rendőrségi krónika

**Nyomozást folytatunk ismeretlen tettesek ellen,** akik október 2-án egy teherautóval megjelentek a Munkácsy utcában az egyik ott lakó idős személy lakásán, és azt állították, hogy a Polgármesteri Hivatal megbízásából kiutalt szénét hozták. A 15 q szénért 33.000 Ft-ot, a fuvarért plusz 5.000 Ft-ot kértek. A sértett a pénzt átadta az elkövetőknek, akik ezután leraktak valamennyi szénét. Távozásuk után – az áthívott szomszéd segítségével – kiderült, hogy a lerakott szén legfeljebb 2-3 q mennyiség lehet.

Az ügyben csalás miatt nyomozás van folyamatban. Településünkön az utóbbi időben több hasonló módszerrel elkövetett csalás miatt tettesek feljelentést főleg idősebb személyek.

Ezúton is felhívom a lakosság figyelmét, hogy ne vásároljanak házalóktól tüzelőt, mert a látszat ellenére csakis rosszul járhatnak, továbbá a Polgármesteri Hivatal ilyen formában nem szállít tüzelőt a lakosság részére.

**Október 15-én a délutáni órákban** a Rákóczi út elején lévő újságos pavilonnál jelent meg egy fiatal férfi. Válogatás közben az eladó figyelmét, hogy leesett a gyűrűje.

Amíg az eladó az állítólagos gyűrűt kereste, az elkövető behajolt az ablakon, és a napi bevételt magához vette. A lopás ténye csak távozás után derült ki. Az okozott kár mintegy 12.000 Ft.

**Október 16-án a Boros Alajos u. egyik lakóházába** hatolt be ismeretlen tettes úgy, hogy a bejárati ajtót kifeszítette. A lakásban kutatást végzett és ékszereket vitt magával. Az okozott kár megállapítása folyamatban van.

Az ügyben nyomozás indult.

**Verekedésről kapott bejelentést** a rendőrség október 19-én hajnalban a Yoko diszkó báról. Az elsődleges meghallgatások során megállapítást nyert, hogy az egyik kidobó szóváltásba került egy vendéggel, akit ennek során megütött. A vendég barátnője ezek láttán úgy kelt a férfi védelmére, hogy a diszkó alkalmazottját megrúgta. A rendfenntartásért felelős személy erre úgy reagált, hogy a nőt fejen ütötte, aki emiatt átmenetileg elvesztette hallását. A sérült hölgy orvosi vizsgálatának eredménye még nem áll rendelkezésünkre.

Az ügyben garázdaság miatt eljárást kezdeményeztünk.

R. Gy.

**Október 23-án 16 órakor Jászágón** is megemlékeztek az 1956-os forradalom és szabadságharc eseményeiről.

*Dobos Ferenc* alpolgármester ünnepi beszédét a művelődési ház nagytermében mondta el a 16 órakor a községi emlékműnél megtartott koszorúzás után. Az ünnepi műsorban fellépett a Jászágói Népdalkör, valamint *Surányi Mária* tanárnő vezetésével az általános iskola felső tagozatos diákjai.

**Író-olvasó találkozó** keretén belül találkozhatnak *Ficz Mária* költővel és *Szécsi Magda* író-illusztrátorral 2003. november 15-én (szombaton) 14 órakor a *Petőfi Művelődési Házban*.

## Anyakönyvi hírek

2003. szeptember hónapban született gyermekek: *Bene Zsombor Fábán, Valter Patrícia, Benke Diána, Bottyán Gergő, Nyíri Andrea, Bordás Áron, Csoszor Mátys.*

Szeptember hónapban házasságot kötött: *Nagy Lívია - Bobák Imre.*

Ezúton búcsúzunk a meghaltaktól: **Nagy Ferencné**, sz. Szántó Margit 87, **Farkas Manoné**, sz. Faragó Piroška 87, **Kiss Béla** 62, **Soós Gyula** 84, **Surányi János** 82, **Farkas Béla** 53, **Asztalos Ferenc** 64, **Bakos Jánosné**, sz. Guba Mária 66, **Cservölgyi Mártonné**, sz. Fehér Ilona 59, **Rafaél József** 50 évet élt.

Jászágón 2003. augusztus hónapban házasságot kötött: *Bordás Barbara - Ördög Péter.*

Szeptember hónapban házasságot kötött: *Staar Enikő Karolina - Peredi Attila.*

Jászágón 2003. szeptember hónapban születés, elhalálozás nem volt.

## Hírek

**A Jászok Egyesülete** 2003. október 27-én (hétfő) 16 órakor az MTA Nagy Imre Emlékházban emlékezett meg az 1956-os forradalom és szabadságharc 47. évfordulójáról. Ezt követően a résztvevők megtekintették a mártír miniszterelnök utolsó lakóházát és az ott működő múzeumot. Házigazda dr. *Sipos József* volt, a Nagy Imre Emlékház kutatási igazgatója.

**A Jászok Egyesülete** az APEH előzetes értesítése szerint jász és nem jász támogatóik jövőtárból 4.065.339 adóforintra számíthat. Ez az adomány meghaladja az elmúlt három évben összesen kézzel vett 1 %-os támogatás mértékét. E tisztes összeg

megbecsültségük, társadalmi súlyuk egyik fontos kifejezője, ezért illesse köszönet az egyesület minden támogatóját.

Szeptember 23-án a **Jászok Egyesületének** tagjai látogatást tettek a Fiumei úti Nemzeti Sírkertben. Születése kétszázadik évfordulóján megkoszorúzták *Deák Ferenc*, a haza bölcse mauzóleumát és elhelyezték a megemlékezés virágait *Kossuth Lajos* kormányzó; a *Petőfi család*; valamint *Pethes Imre* színművész, *Jászárokszállás* szülőtte, a *Nemzeti Színház* örökös tagja sírján is.

A **„Jászágért” Alapítvány** kiosztotta tanulmány ösztöndíjait, s a vele

járó adómentes 100-100 ezer forintot. *Majkútné Tóth Emma* magyar-német szakos tanár (jászárokszállási *Deák Ferenc Gimnázium* és *Közgazdasági Szakközépiskola*) a pedagógus, *Szabó Tünde* 12. osztályos diák (jászberényi *Lehel Vezér Gimnázium*) a tanulói ösztöndíjat vehette át a tanévzáró ünnepségen.

**200 darab új széket vásárolt** a művelődési ház a nagytermében elhasználdott székek cseréjére.

**A jászágói véradáson**, melyet szeptember 23-án tartottak, 34-en vettek részt, 27 véradótól 12 liter vért vettek.

**A Kertbarát Kör és a Polgármesteri Hivatal szervezésében** az ez évi hagyományokhoz 500 kg hagymát, az almaakcióban pedig 700 láda almát adtak el. A hagymát 15 kg-os zsákokban 750 Ft-ért értékesítették, a ládánkénti 20 kg alma pedig 1.200 Ft volt.

**Westel**  
a Kapcsolat

WESTEL MOBIL RT.

5000 SZOLNOK  
BAROSS ÚT 4.

TEL.: 0630-9343900  
0660-386000  
0656-422232

FAX: 0656-421662

**JÁSZVIDÉK**

Jászárokszállás városi közéleti havilapja  
Szerkeszti: a szerkesztőbizottság  
Főszerkesztő: **André Béla**  
Szerkesztőbizottság elnöke:  
**Banka Csaba**

Kiadja:  
Városi Könyvtár, Jászárokszállás  
Felelős kiadó: **Ádám Gáborné**  
ISSN 1219-6525  
Szerkesztés: *Petrik József*, *Atkár*  
Nyomtatás: *Ecoplan Kft.* Nyomda  
Gyöngyös  
Készült: 1500 példányban